各地通訊

△榮膺倫敦世姐選美會第三名世姐

林素幸北歐留芳踪

（二）

頭上圍着一條時下流行的黑皮領，配以黑色鹿皮包，皮鞋，顯得文雅高貴，一出機場，即被歡迎他的僑胞團團圍住，有的祝賀她，有的問候她，當然仔仔細細欣賞，打量她的更多。貢麥玲小妹妹代表獻花，林小姐一接住那束鮮艷紅玫瑰，當即回敬一個香吻，樂得三歲半的貢小妹直呼「林姊姊好漂亮！」林素幸週旋在僑胞們親切的問候聲中，一直有禮貌頻頻微笑道謝，並向歡迎者一一握手致意顯然的，他給此間人士的第一個印象是優美，良好的，人們都認爲她比過去兩位參加英倫競選的小姐來得更謙和甜蜜，活潑。

▲初見雪景

生長在亞熱帶台灣的林小姐，此次是第一次出國，她一下飛機除了見到僑胞的熱烈的歡迎，而感到欣慰與歡喜外，最使他感到興趣是機場外面那片白白的雪，這是她有生以來第一次欣賞到大自然的雪景，難怪她興奮雀躍起來：「多麼美麗的雪景啊！明天我可以到山上看看雪景嗎？」她直嘆息留英瑞時間太短，否則眞想去學學滑雪和溜冰，電影中的滑雪鏡頭，是他一直嚮往着的，尤其林小姐很喜歡運動，她在校時，曾是學校的籃球隊員呢！

日內瓦去來爾旅社爲表示對中國小姐的歡迎與祝賀之意，特預備了一間精緻的套房，招待林小姐和袁女士，在林小姐的臨時香閨中，記者見到了她在英倫獲得獎品和體育選美經過，她回憶在英倫逗留的十七天，林素幸閃亮着他那動人的眸子說：「這次能當選爲第三名，非常的僥倖，參加選美的四十二國小姐，眞是美得各有千秋，她們都是那樣年青美麗，可愛動人，莫說男人喜歡看，女郎袁都看瞪了眼。」林小姐表示他最欣賞意大利小姐，袁女士最歡喜的是阿根廷小姐，至於本屆的「世姐」英國小姐，倒並不是選美場中風頭最健的。

▲中國人在美國

會被無法休養精神，關於魏君一事，他當日確係記帶運動短褲出場，但魏君自動往取，令他感激不置，絕無以差使之心對待魏君。

（四）錢君實其事周氏羞作中國人，並要漂亮小伙伴伴，楊君解釋其夫人爲南加省大學畢業生，知書識禮，而且教護嚴，絕不會自驕爲美國人，況她膝下已有兩幼子，何至於賣弄風情，要美男子作伴，他倆在東京時時偕双入對，實無法分身陪他人作社交活動。

（五）錢君實他對爭取一項運動金牌一事，極端缺乏信心，並不練習與比賽時，均告失常與反常，楊只解釋爲倫他確淨缺乏信心，自不會遠赴東京，但因他熱愛祖國與人民，希望在此次世運會爭得金牌一面，使全球中國人引以爲榮，詎知天不作美，於抵日後染傷風症，使身體氣力大減，無法爭取冠軍。

楊君認他雖在世運會中未能獲得金牌，但台灣人士對他原諒，並於他們夫婦抵台時，待以英雄之禮熱烈歡迎，即蔣總夫婦亦召見安慰，他當時甚爲興奮，並答應於來年夏間再返台灣，指導有志體育之青年，

「三」

磁性歌聲

記者運想到林小姐曾獲得「最佳面部化粧」第二名，因此發表些她的美容

畫家的奇遇

樂聲，夾雜着陣陣歡呼聲。我們把錢塞進看門人的手裏，向裏面走去。

沒有人理會我們，只注視着屋子中央，我們一直走到一張桌子前坐下。

一個半裸的美女正在場中跳舞，蕩態迷人，我順手掏出一枝筆，從桌上檢起一方紙巾，要畫了張速寫。

我太聚精會神了，有一個漁民坐到我的身旁也完全不知道。

「唏，布特，他要跟你說話。」法蘭輕拍着我的肩頭說。

「就叫他說吧。」我回答。

「先生，你是一個畫家？」這個漁民的眼睛睜得大大的，一臉艷羨的神色。

「先生，你的畫賣不賣？」他可能看到我那古怪的表情，連忙補充說「不是我買，我沒有錢，但我的朋友喜歡買你這樣的畫。」

我們都要找些玩意，便答應這漁民去會見他的朋友。

這是一所酒吧式的妓院，四週牆上掛着裝有火水燈的燈籠，那邊有樂隊演奏着吉卜賽人的歌曲，十個八個少女在桌子間轉來轉去跳舞。

那個漁民用手指着那一邊說：「那邊的一個壯碩男子，叫里嘉臣，他就是這裡的主人。」

里嘉臣看見我們望着他，立即迎了上來，

但裏面却傳來抑揚頓挫的音色，夾雜着陣陣歡呼聲。我們

新聞故事

△住屋出賣

近市威街角位置。建築師自己建築。三年新單家屋。三個大睡房。硬木地枱自動煖氣爐。土庫高爽乾爽光猛。屋前屋後均有紅毛坭晒台。有車房有幾種菓樹大棟地。近巴士站，書館。實值弍萬四千元。屋主欲過埠。平賣壹萬八千九百元充銀期。有意買觀屋者可直接同屋主交易。

屋主電話 HE 4-1708

商業樓出賣

△街角位置。壹連六間舖。佔地半個布洛。貨客自備煖氣電火。好入息。業主欲過埠急賣五萬弍千元。

△兩間舖一間屋。位於商業區。共價壹萬六千五。

△街角位置一連三間舖。其中壹間菓仔濕連貨業共價三萬二。

△樓下壹間舖。樓上四組稻文。自動煖氣。好入息。價銀弍萬弍千。

△位於非沙街與旺商業區。兩間舖壹間屋。每年收入近七千元。長租客。十零年新。共價五萬弍千。

△旅館生意買賣。近三十個房。房內有冷熱水設備。多數係長住客。價銀叁萬五千元。

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806

HOY'S BROKERAGE LTD.

Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.

莫氏實業貿易有限公司

莫西屏 廖若仙

穩寧埠達權支社鳴謝

十一月廿日酒穩寧埠達權支社喬遷第十九週年紀念慶典叨蒙各埠黨社昆仲惠賜賀金祝詞祝電不勝銘感拜領之餘特此鳴謝

美洲民治黨總部 雲埠民治黨總支部 域多利民治黨支部 滿地可埠黃金灼先生 以上祝詞 穩寧民治黨 都朗度達權社 以上祝詞賀金十元 羅華俊夫婦 余德儀 冠香餐館 本埠民治黨攤枱 本埠達權社攤枱 以上賀金十元 域多利達權總社 列必珠民治黨達權社 雲埠達權支社 金城民治黨達權社 以上祝詞賀金五元 黃俸合家 黃兆強合家 潘求 陳根源 羅楂家 李袁卿 李榕根 梁邦穩 梁成 段深 吳洽美合家 鍾銳合家 余炳合家 梁文惠 羅積 以上賀金五元 李兆權合家 羅錦安合家 孔琨 梁煥 梁欒何見 以上賀金四元 蘇桐 李奕祥 以上賀金三元五毛 周仁桂合家 黃漢 關祥 鍾宜 羅世秀 岑如 黃敏興夫人 呂敏 黃添 黃樹森 以上賀金三元 馬華山賀金二元

圖新軒 印備大幫

花鳥賀年柬每百準印

中英文字定價七元五

毛歡迎各界僑胞採購

HO SUN HING CO.

259 E. GEORGIA ST. Phone MU 1-9642

VANCOUVER 4, B. C.

周永職 燕梳實業有限公司

JACK W. CHOW REALTY LTD.

Vancouver 4, B. C.
192 E. Pender St.,
Commerce Bank Bldg.

辦事處電話 MU 3-7601

Jack W. Chow 周永職 夜間電話 TR 6-6045

代理人壽燕梳

各種燕梳實業買賣

產業按揭代收租項

公證人建造工程

V. R. E. B. and
R. E. I. B. C. MEMBER

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

本號係雲埠實業工會會員經常有本市內外各區房屋實業，生意新盤出售，價錢有平有貴，特點各有不同，僑胞有任何需要，請蒞臨本號接洽。

住屋火燭保險。減收費用百分之十

本號有特別低廉住屋保險單。包括火燭。盜竊與責任保險。

mortgage real estate
auto-home-fire-life insurance
"Service with Ability"

(一)喜市定東區住屋 三個睡房。自動煖爐。離喜市定巴士一個部洛。離學校兩個部洛。取價九千七百元。

(二)双聯屋 七年新。每月入息弍百叁十弍元。取價弍萬叁千七百元。定銀四千元

(三)第十弍街家庭住宅。自動煖氣爐。全部三合土土庫。取價八千五百元。定銀弍千五百元。或七千五百元。全部甲歐。

(四)舖 三間及五個睡房組。街角商業區實業。六十一尺地段。什貨店位於街角舖位。各租客均獨有火鏢。取價二萬七千五百元。定銀一萬元可以交易

(五)西狄梳街。新建三睡房住宅。近商業區 離巴士站部洛。

(六)佐治街近華區。六房間屋在一層。全部三合土土庫。大地段。西人業主。

(七)新建商業樓宇。有柏文組及舖位。每年入息六千八百元。取價五萬九千五百元。

(八)士密哥双聯屋。每間睡房兩個。硬木地枱。門戶獨立。現歐取銀一萬五千九百元。

婦女人壽保險。特別費俾價目。請問周永職有關各項人壽保險

加拿大 雲高華 浪琴唱片唱帶公司

Longine Record & Tape Co.,
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

是收藏家的寶庫

標準唱片貢獻給知音人士的

輝煌巨製

胭脂巷口故人來 任劍輝 任水兒 洗劍麗 曾雲飛 合唱

祇聽任腔麗韻的主題曲已令

你神往

十弍寸全套共三張 長壽片每張八元九角 身歷聲每張十一元半

是鑑賞家的樂府

是北美唯一唱片之總滙

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

▲一九六四年

冬季貨價

目錄印備

函索即奉

加拿大 雲高華 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫

台灣柑菓登市

冬節送禮貨品

年節油糖海味

樣樣齊備

以應僑胞採購

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C

MU 1-1734

新到上市

去丁冬菇 去丁花菇

大紅咸蛋 五彩皮蛋

去骨柴魚 蝴蝶翅餅

紅芽芋仔 泮塘蓮藕

精製臘味燒味 牛肉干

大幫園口時菜肉品 發行

乾坤大補丸

每瓶百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角 郵費五角；兩瓶十五元

郵費免收。各埠函購請將銀匯寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連手續費收加金十元。雲骨華埠門治代理。并打街東一一三號南北參茸行。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，強心壯骨，明目寧神。

主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SOMERSET-VITA CO., CO. E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

雲高華 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B C 電話 MU 5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嗲。廚刀肉刀。樹仔嗲剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。倫市裁縫鉸剪。英國「XXL」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美僑胞光顧。額外歡迎。

一開殘館番鬼注意。常有各款搬碗玻璃杯。殘刀，叉，廚房用具等發行」双孖人嗲刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓

H RDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國孖人嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五

另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年十大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你使能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失

你更能感覺自慰。你的雖以壞褲文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再增補者。

何不到你最近的那摩斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那摩斯高沙銀行。在「高麗埠自支行三十五間爲你服務

那摩斯高沙銀行在雲高華鳴喜東至爽哥林比亞西支行等